

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note																						
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			180320812 5012095PP4			Process number 369918 (4) Shipping date 18/07/2022																						
(5) Supplier and sender			(6) Freight			(7) Delivery (Is)																						
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streltheimer Straße 22 86477 Adelsried 91001782			<table border="1"> <tr> <td>prepaid</td> <td>carriage</td> <td>Freight car</td> <td>Forwarder</td> </tr> <tr> <td>€</td> <td></td> <td>Freight</td> <td>external</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Express</td> <td>own vehicle</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Express</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Mail</td> <td></td> </tr> </table>			prepaid	carriage	Freight car	Forwarder	€		Freight	external			Express	own vehicle			Express				Mail		(8) Invoice no. Invoice number (9) of		
prepaid	carriage	Freight car	Forwarder																									
€		Freight	external																									
		Express	own vehicle																									
		Express																										
		Mail																										
(10) Your reference		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.																		
411		550004319801		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2157367																		
(19) Shipping type			prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24)																	
Lorry							30182SK		2,788.317		2,498.07																	
Shipping address										(26) Unloading point																		
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)										14248																		
(27) Item		Reference number				Description of delivery, performance				(30) Quantity		(31) Unit		(40) Recipient notes														
						Packing specifications																						
		2516272880				2516272880 Abtriebswelle 1				1,287		Pcs																
		GRUNDPALLETTE				2516272880 "B"				3		Pcs		783013														
		DECKEL				Lot: B-117310 9				3		Pcs																
		251-VCISACK				70A 113394 Grundpalette zu den				3		Pcs																
		43975				Zwischenlagen von				3		Pcs																
						Projekt 251				42		Pcs		B														
						70A 113946 Unvirsaldeckel zu den																						
						Zwischenlagen von Projekt 251																						
						VCI-Sack für Set-Projekt 251-																						
						1250+/2x425/+1350, 80my																						
						Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2-																						
						Fertigteil																						
						/zur Aufnahme 33 St./																						
		Incoterm delivery				DDP - Delivered duty paid																						
		PSW Approval / Index "B" / by Mr. Gianluigi Calo - 21.06.2021																										
		3 x 429 Stück																										
										KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1287 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ ☐ Data controllo: 20/07/22 Firma:																		
										KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)																		
		(42) Receipt notes				(43) Quantity check				(44) Quality inspection/inspection report				(45) Recipient				(46) Invoice verification										
Date																												
Name/																												
																		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"										

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45016515 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehtellefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried/Deutschland				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 18.07.2022							
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 369918-369923,							
6 Zeichen und Nummern - 7 Anzahl der Packstücke 26 8 Art der Verpackung GRUNDPALLETT 9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile; Welle aus Stahl Gesamtgewicht CMR							
10 Statistik Nr. 84831095		11 Bruttogewicht in kg 22874,00 22874,00		12 Umfang in m³			
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung	Empfänger
		Fracht					
		Ermäßigung		-			
		Zwischensumme					
		Zuschläge					
		Hebengebühren					
Sonstiges		+					
Zu zahlende Gesamtsumme							
14 Rückertattung				20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlsanweisung frei unfrei, Modugno -Bari				21 Ausgefertigt in Prievidza am 18.07.2022 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-97101 Prievidza IČO: 36 346 730 ID: 2022200150466734 23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 346 730 Unterschrift und Stempel des Frachtführers 24 Gut empfangen am 20.07.2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender		Paletten-Empfänger	
				Art Anzahl Kein Tausch Tausch		Art Anzahl Kein Tausch Tausch	
				Euro-Palette		Euro-Palette	
				Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette	
				Einfach-Palette		Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs							
27				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
Amtliches Kennzeichen Kfz PD777HY PD642YJ Anhängers							
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT			